

*COMMUNE
DE HIRTZBACH*

BULLETIN



COMMUNAL

AOUT 2023

1. Informations paroissiales

- ❑ La prochaine célébration aura lieu en l'église Saint Maurice :
 - **Samedi 12.08 2023** à 18h 00 :
Intention : LAEMLIN Alice
 - ❑ Référents paroissiaux (rappel) :
 - Nos célébrants :
 - Vincent FRECHIN, curé doyen (Tél. : 06.80.08.77.30) ;
 - Robert TUMU (Tél. : 07.51.19.53.38).
 - Nos personnes relais :
 - Martine SCHWEIZER (Tél. : 07.87.96.25.19) ;
 - Claire MUNCK, référente à la Communauté de Paroisses et pour les intentions de messe (Tél. : 03.89.40.15.94) ;
 - Gérard VERSINI (décès), à contacter via la Mairie.
- Consultez le site internet : www.coeur-du-sundgau.fr
- ❑ Toute information nouvelle se rapportant à la vie de notre paroisse est affichée régulièrement sur la porte de l'église.

2. Visite guidée

Deux visites guidées du village seront proposées : **jeudi 10 août 2023 à 10h00 : circuit des nichoirs, oiseaux et fleurs** départ Place de la Gare conduite par Martine HELL **et mardi 22 août 2023 à 10h00 : visite guidée du village**, départ place de la Mairie conduite par Sabine HATTSTATT adjointe au Maire en lien avec l'Office de Tourisme d'ALTKIRCH (gratuit).

3. Communiqué de l'Association des Donneurs de Sang (RAPPEL)

L'Association des Donneurs de Sang invite ses membres et toutes les personnes souhaitant faire un geste de solidarité à l'égard d'autrui, à prendre part à la prochaine collecte de sang qui aura lieu le **jeudi 10 août 2023 au Foyer Saint Maurice, de 16 h 00 à 19 h 30**.

La période estivale enregistre traditionnellement une baisse des stocks de produits sanguins, de sorte que l'Association compte sur une mobilisation massive des donateurs et espère en attirer de nouveaux.

A titre d'information, la collecte organisée le 26 mai 2023 dernier à CARSPACH a réuni 71 donateurs.

L'association proposera à nouveau la collation habituelle (sandwich saucisse blanche / merguez, ou côtelette et salade).

Elle en profite également pour lancer un appel à toute personne souhaitant rejoindre le comité et, pourquoi pas, en prendre la présidence. Merci d'avance.

4. Permanences du secrétariat de mairie au mois d'août

Durant la période estivale, les horaires d'ouverture de la mairie seront les suivants :

A compter du mardi 1^{er} août et jusqu'au 31 août 2023 inclus :

- le lundi de 10 h 00 à 12 h 00 ;
- le mardi de 14 h 00 à 16h 00 ;
- le mercredi de 9 h 00 à 12 h 00 ;
- le jeudi de 10 h 00 à 12 h 00.

Mairie fermée le mardi 15 août 2023.

Vous pouvez également nous contacter par mail à mairie@hirtzbach.fr. Votre demande sera traitée dans les meilleurs délais.

Télécharger l'application « **illiwap** ». Suivez l'actualité et les alertes de votre commune.

5. 41^{ème} Fête de la Nature

La 41^{ème} fête des rues battra son plein les **05 et 06 août prochains**.

C'est l'occasion de féliciter et remercier l'ensemble des personnes qui s'investissent bénévolement chaque année pour permettre à cette manifestation phare de l'année d'avoir lieu, et en particulier les associations locales participantes.

Notons à cet égard que la rue Principale (côté impair), la rue du Château et la rue de Carspach (circulation déviée par la RD 432) seront fermées à la circulation durant le week-end (dès samedi 05 août à 14 h 00 et jusqu'au dimanche 06 août à 21 h 00).

6. Attention aux animaux

Les animaux, surtout les chats, sont comme nous et cherchent la fraîcheur, faites attention lorsque vous laissez votre garage ouvert, pendant que vous êtes occupés ailleurs. Les chats entrent chez vous pour se protéger. Malheureusement, vous ne les voyez pas forcément. Vérifiez votre intérieur surtout si vous partez en vacances. Ces animaux n'ont rien à boire ni à manger durant votre absence et peuvent mourir. Merci de penser à eux.

7. Avis aux propriétaires de chiens

Votre chien est amical, sociable, gentil, fantastique... mais les autres chiens ont peut-être des problèmes différents !

Ils ont peur, sont malades, ou vieux, ont eu des expériences désagréables ou traumatisantes avec d'autres chiens ou humains, ne sont pas particulièrement sociables même s'ils sont d'une espèce sociale...Pour vivre en harmonie tous ensemble, réduire les frictions et

réduire les frictions et les situations tendues voire dangereuses, il est indispensable de respecter l'espace dont ont besoin les autres chiens !

Ci-dessous une situation malheureusement courante et qui aurait pu – et dû – être évitée avec juste ce qu'il faut d'écoute et de respect... à lire et à méditer.

RESPECTEZ L'ESPACE VITAL DES CHIENS

Adressé aux propriétaires de chiens « amicaux », de chiens sans laisse et aux utilisateurs de laisses rétractables



Laisser votre chien courir vers un autre et ignorer les demandes d'éloigner votre chien n'est pas « amical », c'est impoli. Tout comme les gens, les chiens ont aussi BESOIN D'ESPACE PERSONNEL. Si un étranger posait la main sur vous, vous seriez en droit de reculer, de réagir et de le repousser. Les chiens ont les mêmes droits. Certains chiens, parce qu'ils sont plus sensibles que d'autres, sont qualifiés de « réactifs ». Ce sont de bons chiens, ils ont juste besoin de plus de distance et d'un entraînement positif. Vous pouvez les aider en respectant les limites de leur espace vital.

1. NE LAISSEZ PAS VOTRE CHIEN « SANS LAISSE » ALLER À LA RENCONTRE D'UN CHIEN « EN LAISSE ».
2. BLOQUEZ VOTRE LAISSE RÉTRACTABLE LORSQUE VOUS VOYEZ VENIR UN AUTRE CHIEN.
3. DEMANDEZ LA PERMISSION AVANT D'APPROCHER OU DE CARESSER UN CHIEN INCONNU.
4. SOYEZ COMPRÉHENSIF ENVERS LES GENS POSSÉDANT DES CHIENS TIMIDES OU RÉACTIFS.

Est-ce que mon chien peut dire bonjour?

Non. J'ai un chien qui a besoin d'espace. Merci!

8. Opération Brioches au profit de l'APEI

L'APEI de HIRSINGUE engage sa 37^{ème} « Opération Brioches » du **mardi 12 au vendredi 15 septembre 2023.**

Le produit de cette vente sera entièrement affecté à l'amélioration du cadre de vie et du bien-être du quotidien des personnes accueillies.

La principale source de revenus de l'APEI HIRSINGUE est « l'Opération Brioches » et les divers dons. Votre aide lui est donc précieuse.

Merci de réserver un bon accueil aux personnes du village qui viendront vous proposer des brioches du 12 au 15 septembre 2023.

Contact : M. Fernand HEINIS Président du Fonds de dotation de l'APEI

Tél. : 03.89.40.50.64

Courriel : altpfirt@orange.fr

9. Communiqué de l'Association la Bougeotte

Reprise des activités de la Bougeotte de Hirtzbach :

- Gymnastique dans la salle St Maurice de HIRTZBACH avec Simon WILHELM : lundi 11 septembre 2023 de 18h30 à 19h30 ou de 19h30 à 20h30 (cotisation 100 € pour la saison de septembre 2023 à fin juin 2024 + 5 € de cotisation assurance Bougeotte)
- Marche nordique avec Virginie SCHMITT et Marie Claire MUNCK : jeudi 14 septembre 2023 de 18h30 à 20h devant l'entrée de la salle St Maurice de HIRTZBACH (cotisation 20 € et 5 € pour l'assurance).
- Réunion le mardi 19 septembre à 20h dans la salle des pompiers pour l'organisation du troc plantes, des décorations automnales et de Noël

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez joindre Martine HELL au 07.84.44.05.71 ou Andrée RUEFF au 06.98.81.43.61.

10. Rencontres animées – un été dans le Sundgau

Durant tout l'été, et jusqu'au 16 septembre 2023 le service jeunesse de la Communauté de Communes Sundgau propose des "Rencontres animées" : des spectacles, des sorties nature et des animations jeunesse et sportives".

Plus d'informations et inscriptions (certaines animations ont des places limitées), sur le site internet de la CCS : www.cc-sundgau.fr
Par mail à jeunesse@cc-sundgau.fr ou par téléphone au 03.89.25.53.86 (certaines inscriptions ont des places limitées).

11. Petite annonce

Madame Hélène GROELL et Monsieur Guillaume SINGHOFF, infirmiers, Dipl om es d'Etat ont le plaisir de vous annoncer leur installation au 1er juillet 2023 au Cabinet de Soins Infirmiers 1 rue du Château, téléphone : 07 88 89 71 62, soins Infirmiers à domicile 7j/7 et au cabinet sur Rdv.

12. Remerciements

M. Pierre BRAND a été très touch e par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui lui ont été témoignées à l'occasion de son 80 eme anniversaire. Il remercie particulièrement M. Le Maire, ses adjoints, le Conseil Municipal et le personnel communal, ainsi que toute sa famille, ses voisins et amis pour leurs présents, cartes et messages.

13. Etat civil

➤ Mariage :

Ont été unis par les liens du mariage :

Le 1^{er} juillet 2023 : Quentin WIEDEMANN et Elodie GAUTHIER ;

- Nous leur adressons nos meilleurs v oeux de bonheur !



14. Les grands anniversaires du mois d'août 2023

65 ans :	Mme	LAMISE	Nicole
	M.	LAMISE	Bernard
66 ans :	M.	JUND	Rémy
67 ans :	M.	DIDNER	Patrick
	Mme	SCHMIDLIN	Martine
	M.	WIOLAND	Vivian
68 ans :	M.	FUX	Patrick
69 ans :	M.	PFLIEGER	Arsène
73 ans :	M.	KLUSKA	Jean-Paul
74 ans :	Mme	BOLOT	Thérèse
75 ans :	Mme	HELL	Yvette née HARTMANN
76 ans :	M.	HARTMANN	Jean-Jacques
	Mme	PFLIEGER	Marie Geneviève née BESANCON
77 ans :	Mme	HARTMANN	Denise née KELLER
	Mme	PETIT-BOURGEOIS	Françoise née MALLE
79 ans :	M.	BERTRAND	Jean-Marie
	Mme	MUNCK	Geneviève née WOLF
	Mme	NAVET	Vreni née RUESS
80 ans :	M.	VERSINI	Gérard
	Mme	WEIGEL	Jeanne née LITZLER
82 ans :	Mme	BORNEQUE	Jeannette née SCHLEGEL
	M.	WEIGEL	Albert
85 ans :	Mme	FREYBURGER	Marie-Rose née HARTMANN
92 ans :	M.	LOBMEYER	Georges





Horaires d'ouverture de la Mairie de HIRTZBACH

Tél. : 03.89.40.99.21

Courriel : mairie@hirtzbach.fr

	Matin	Après-midi
Lundi	De 10 h 00 à 12 h 00	Fermé
Mardi	Fermé	De 14 h 00 à 16 h 00
Mercredi	De 09 h 00 à 12 h 00	Fermé
Jeudi	De 10 h 00 à 12 h 00	Fermé
Vendredi	Fermé	
Samedi	Fermé	